



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/377
28 May 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия
Пункт 33 первоначального перечня*

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА ПРАВИТЕЛЬСТВА ЮЖНОЙ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Антигуа и Барбуды
при Организации Объединенных Наций от 23 мая 1986 года
на имя Генерального секретаря

Настоящим препровождаю заявление министра иностранных дел Антигуа и Барбуды в связи с нападениями, совершенными южноафриканским террористическим режимом Питера Боты на соседние "прифронтовые" государства.

Южноафриканский режим ежедневно испытывает терпение международного сообщества. Его жестокое обращение с чернокожим населением Южной Африки создает угрозу возникновения в мире широкомасштабного конфликта.

Прошу распространить это письмо и приложение к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 33 первоначального перечня.

Ллойдстоун Ф. ДЖЭКОБС
Чрезвычайный и полномочный посол

* A/41/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пресс-релиз, выпущенный 20 мая 1986 года министерством
иностраных дел, экономического развития, туризма
и энергетики Антигуа и Барбуды

Сегодня заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Антигуа и Барбуды distinguished г-н Лестер Бэрд сделал следующее заявление:

Режим апартеида окончательно продемонстрировал отсутствие у него какой бы то ни было заинтересованности в мирном решении проблем Южной Африки.

Тот факт, что правительство Боты избрало для нападения на три соседних африканских государства то время, когда в Южной Африке находилась Группа видных деятелей Содружества, обсуждавшая вопрос о мирном урегулировании, является печальным свидетельством того, что этот режим намерен отвергать любые мирные инициативы.

Сегодня совершенно ясно, что лишь полные международные экономические санкции смогут оказать воздействие на правительство Южной Африки. В этой ситуации правительства Соединенного Королевства и Соединенных Штатов должны признать, что им пора присоединиться к остальным членам международного сообщества в вопросе применения самых строгих санкций против этого режима.

Режим Боты виновен в осуществлении государственного терроризма против Ботсваны, Замбии и Зимбабве прежде всего потому, что объектами нападений Южной Африки были не военные лагеря Африканского национального конгресса, а местопребывание гражданских лиц. Эти акты нарушения суверенитета государств Содружества заслуживают самого решительного осуждения.
